

nit verneinen kan". [Maria Lutgard Millin Deschanais legte denn auch ihre Profess erst 1701 ab.] Er, Zurlauben, möge daher [Millin Deschanais] mitteilen, dass dessen Anfrage den Konvent zwar sehr gefreut und geehrt habe, dass sie aber dem Gesuch um Aufnahme von dessen Tochter aus den oberwähnten Gründen leider nicht stattgeben könnten. Man bitte diesen, ihre Absage nicht ungnädig aufzunehmen. Gerne werde man besagtem Herrn und auch ihm, Zurlauben, bei anderer Gelegenheit zu Diensten sein.

Original, mit Siegel - AH 42, 105-106 - Blatt 106^r leer

46

1671 März 31., Turin

A

SCHREIBEN DES [GENERAL DES SUISES, FREDERIC] TANA, MARQUIS
[D'ENTRAGUES], AN AMMANN UND RAT VON STADT [UND AMT
ZUG], ZUG

"fui Sempre desideroso d'incontrare occasione di far conoscere à VV. SS. Potentissime la mia ottima volontà e dispositione in Servirle; Hora dunque in essecutione della cortesissima Loro delli 20. del passato febraro in raccomandatione del figlio [B e a t K a s p a r Zurlauben] del S. V. Prefetto [- Zurlauben war damals Statthalter; unklar, ob damit dieses Amt gemeint ist -] e Cavaliere [B e a t J a k o b I.] Zurlouben per la carica d'Alfiere nella Guardia di S.A.R. [K a r l E m a n u e l II.], non hò mancato di passare appresso della Medema con ogni efficacia tutti quei officij, che me Sono Stati possibili, con rapresentarli li meriti de... [?], La detta R.A. con la sua Solita buontà hà risposto, che à Suo tempo haverà memoria di deto Signore Zurlouben, quale quando che venga à conseguire il Suo Jntento, Stimarò esser Stata una gran fortuna d'haver incontrato i desiderij di VV. SS."

Original, in ital. Sprache, mit Siegel
AH 42, 107-108 - Blatt 107^v und 108^r leer